Gesuche um Erteilung von Arbeitszeitbewilligungen

Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 07-9769 / 109515
KIA Mechanik AG, 6074 Giswil
mechanische Werkstatt
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
3 M
02.05.2007–30.04.2010 (Erneuerung)
- 07-9772 / 102231
Alupak AG, 3123 Belp
Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
28 M, 47 F
19.02.2007–01.10.2008 (Änderung)
- 07-9776 / 104902
HTS Suisse SA Geschäftsbereich CWS, 8152 Glattbrugg
Wäscherei
dringendes Bedürfnis
14 M, 38 F
01.06.2007–31.05.2010 (Erneuerung)
- 07-9779 / 103085
Brac-Werke AG, 4226 Breitenbach
Produktion inkl. Nebenbetriebe am Standort der Scintilla AG in Zuchwil
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
40 M, 10 F
01.05.2007–30.04.2008 (Neuerteilung)
- 07-9783 / 104594
Ascom (Schweiz) AG Elektronische Produkte, 8634 Hombrechtikon
Logistics & Plant Services – Bereich Factory (Produktion)
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
30 M, 30 F
12.04.2007–11.04.2010 (Erneuerung/Änderung)
- 07-9787 / 104501
TNT Swiss Post AG, 5033 Buchs AG
Datenverarbeitung / Zoll
besonderes Konsumbedürfnis
2 M, 1 F
01.06.2007–31.05.2010 (Erneuerung)

- 07-9791 / 110890
Sika Sarnafil Manufacturing AG, 8330 Pfäffikon ZH
Produktion in den Werken Dorf und Witzberg
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
16 M
01.04.2007–31.03.2010 (Neuerteilung)
- 07-9802 / 106020
Camenzind + Co. AG, 6442 Gersau
Sengerei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
2 F
01.04.2007–31.03.2010 (Neuerteilung)

Bewilligung für Nachtarbeit (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 17 ArG)

- 07-9785 / 104501
TNT Swiss Post AG, 5033 Buchs AG
Disposition und Lagerbetrieb
besonderes Konsumbedürfnis
12 M
01.06.2007–31.05.2010 (Erneuerung)
- 07-9786 / 104501
TNT Swiss Post AG, 5033 Buchs AG
Import in Balerna TI und Genève
besonderes Konsumbedürfnis
4 M
01.06.2007–31.05.2010 (Erneuerung/Änderung)
- 07-9789 / 100946
Mengis Druck und Verlag, 3930 Visp
Offsetdruckerei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
3 M
10.05.2007–09.05.2010 (Erneuerung)

Bewilligung für Nacht- und Feiertagsarbeit (Art. 17, 19 und 20a ArG)

- 07-9777 / 109268
BMW SAUBER AG, 8340 Hinwil
Windkanal: Modellbauer und Operator
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
21 M
19.03.2007–31.12.2008 (Änderung)

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 07-9709 / 108508
Vebege Services AG, 6048 Horw
Reinigungsarbeiten bei Kunden in der ganzen Schweiz, die keiner Betriebsart
gemäss ArGV 2 unterstehen
besonderes Konsumbedürfnis
50 M, 20 F
01.03.2007–30.06.2009 (Neuerteilung)
- 07-9771 / 110431
Wigra MediaTools AG, 8038 Zürich
Afficheure in Zürich und Winterthur: Anbringen von Werbemitteln
in SBB-Wagen und anderen Verkehrsmitteln in der ganzen Schweiz während
den Ruhezeiten
besonderes Konsumbedürfnis
20 M, 10 F
01.03.2007–28.02.2010 (Erneuerung/Änderung)
- 07-9782 / 106792
UBS AG, 8098 Zürich
Sponsoring und Event (ganze Schweiz)
besonderes Konsumbedürfnis
8 M, 8 F
01.05.2007–31.12.2009 (Erneuerung/Änderung)
- 07-9801 / 109508
Volg Konsumwaren AG, 8404 Winterthur
Verteilzentrum Oberwinterthur
besonderes Konsumbedürfnis
45 M
01.06.2007–31.12.2009 (Erneuerung)

Bewilligung für Nacht- (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 07-9679 / 107813
Südostschweiz Partner AG, 9469 Haag (Rheintal)
Plattenherstellung, Rotation, Versandraum
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
26 M, 19 F
01.04.2007–31.03.2010 (Erneuerung/Änderung)

**Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Pikettdienst)
(Art. 14 und 15 ArGV 1)**

- 07-9778 / 103085
Brac-Werke AG, 4226 Breitenbach
Produktion inkl. Nebenbetriebe am Standort der Scintilla AG in Zuchwil
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
5 M, 5 F
01.05.2007–30.04.2008 (Neuerteilung)

Bewilligung für Sonntagsarbeit (Pikettdienst) (Art. 14 und 15 ArGV 1)

- 07-9799 / 102056
Selecta AG, 3286 Muntelier
Servicetechnik: Behebung von Störungen an Verpflegungsautomaten in
der ganzen Schweiz
besonderes Konsumbedürfnis
10 M
01.05.2007–30.04.2010 (Erneuerung)

Bewilligung für Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)

- 07-9790 / 103416
F. Hoffmann-La Roche AG, 4070 Basel
Biotechnologie, Pharmazeutische Wirkstoffe inkl. Hilfsprozesse
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
30 M, 6 F
01.04.2007–31.12.2008 (Neuerteilung)

Bewilligung für Sonn- und Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)

- 07-9768 / 109098
Movie World Videothek, Maccio, 5610 Wohlen AG
Videothek (kein Verkauf)
besonderes Konsumbedürfnis
2 M
01.05.2007–30.04.2010 (Erneuerung)
- 07-9775 / 109729
Oracle Software (Schweiz) GmbH, 5405 Baden-Dättwil AG
IT-Support und Consulting in Baden-Dättwil, Bern, Böttmingen und Genf
besonderes Konsumbedürfnis
5 M, 5 F
01.06.2007–31.05.2010 (Erneuerung)

- 07-9800 / 102056
Selecta AG, 3286 Muntelier
Reinigung und Auffüllung von Verpflegungsautomaten in der ganzen Schweiz
besonderes Konsumbedürfnis
20 M
01.05.2007–30.04.2010 (Erneuerung)

Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV 1)

- 07-9773 / 102231
Alupak AG, 3123 Belp
Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
33 M, 47 F
19.02.2007–01.10.2008 (Erneuerung/Änderung)
- 07-9784 / 104156
Fischer Söhne AG, 5630 Muri AG
Spritzgiesserei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
12 M, 4 F
10.04.2007–29.07.2009 (Änderung)

Ausnahmebewilligung für Bodenpersonal der Luftfahrt (Art. 28 ArG)

- 07-9770 / 109074
Avireal AG, 8302 Kloten
Bodenpersonal der Luftfahrt gemäss Art. 47 Abs. 3 ArGV 2
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
50 M, 50 F
02.04.2007–31.03.2010 (Erneuerung/Änderung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Wer durch die Erteilung einer Arbeitszeitbewilligung in seinen Rechten oder Pflichten berührt ist und wer berechtigt ist, dagegen Beschwerde zu führen, kann innert zehn Tagen seit Publikation des Gesuches beim Staatssekretariat für Wirtschaft, Direktion für Arbeit, Arbeitsbedingungen, Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Einsicht in die Gesuchsunterlagen nehmen.

Erteilte Arbeitszeitbewilligungen

Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 07-9546 / 104161
Profilpress AG, 5630 Muri AG
Produktion
dringendes Bedürfnis
12 M
01.04.2007–31.03.2010 (Erneuerung)
- 07-9673 / 103594
Renata AG, 4452 Itingen
Silber, Lithium-3 V, Lithium-Ion, Zink/Luft: Herstellung von Knopfzellen und
prismatischen Batterien
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
18 M, 132 F
01.03.2007–28.02.2010 (Erneuerung)
- 07-9674 / 108471
WAFA Design und Engineering AG, 6020 Emmenbrücke
Galvanik, Lackierung, Endkontrolle
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
18 M, 24 F
01.05.2007–30.04.2010 (Erneuerung)
- 07-9682 / 108187
SABO Specialities AG, 9326 Horn
Presserei, Raffinat-Annahme, Zubereitung / Mischung, Palettierung,
Margarineproduktion, Öl- und Fettabfüllung
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
33 M, 15 F
05.04.2007–04.04.2010 (Erneuerung/Änderung)

Bewilligung für Nachtarbeit (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 17 ArG)

- 07-9697 / 107796
Sefar AG, 9425 Thal
Appretur
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
5 M
01.03.2007–31.12.2008 (Änderung)

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 07-9669 / 109673
BusConcept AG, 3283 Kallnach
Bus-Reinigung
besonderes Konsumbedürfnis
2 M, 2 F
01.04.2007–31.03.2010 (Erneuerung)
- 07-9671 / 110238
Hirsig Getränketechnik AG, 3123 Belp
Montage von Offen-Ausschank-Anlagen in der ganzen Schweiz
besonderes Konsumbedürfnis
8 M
01.05.2007–30.04.2010 (Erneuerung)
- 07-9685 / 110902
Trauffer AG, 3855 Brienz BE
Strassenmarkierungen, Signalisationen, Bautenschutz/Tunnelbau in der ganzen Schweiz
besonderes Konsumbedürfnis
25 M, 3 F
26.02.2007–25.02.2010 (Neuerteilung)
- 07-9686 / 110903
F. Wyssbrod AG, 2542 Pieterlen
Strassenmarkierungen und Strassensignalisationen in der ganzen Schweiz
besonderes Konsumbedürfnis
10 M
26.02.2007–25.02.2010 (Neuerteilung)
- 07-9687 / 110904
F. Wyssbrod AG, 3097 Liebefeld
Strassenmarkierungen und Strassensignalisationen in der ganzen Schweiz
besonderes Konsumbedürfnis
10 M
26.02.2007–25.02.2010 (Neuerteilung)
- 07-9690 / 110905
Trauffer AG, 6032 Emmen
Strassenmarkierungen und Strassensignalisationen in der ganzen Schweiz
besonderes Konsumbedürfnis
10 M
26.02.2007–25.02.2010 (Neuerteilung)
- 07-9692 / 107214
Nestlé Suisse SA (Division Frisco-Findus), 9403 Goldach
Glacefabrikation
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
210 M, 12 F, 4 J
01.02.2007–31.01.2010 (Erneuerung)

- 07-9694 / 107213
Nestlé Suisse SA (Division Frisco-Findus), 9401 Rorschach
Tiefkühlprodukte-Fabrikation
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
150 M, 6 F
01.02.2007–31.01.2010 (Erneuerung)

**Bewilligung für Nacht- (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) und Sonntagsarbeit
(Art. 17 und 19 ArG)**

- 07-9693 / 107214
Nestlé Suisse SA (Division Frisco-Findus), 9403 Goldach
Glacefabrikation
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
16 M
01.02.2007–31.01.2010 (Erneuerung)
- 07-9695 / 107213
Nestlé Suisse SA (Division Frisco-Findus), 9401 Rorschach
Tiefkühlprodukte-Fabrikation
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
10 M
01.02.2007–31.01.2010 (Erneuerung)

**Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Pikettdienst)
(Art. 14 und 15 ArGV 1)**

- 07-9662 / 109018
Cablecom GmbH, 8041 Zürich
Kabelnetz Stadt und Kanton Zürich: Beheben von Störungen und Arbeiten am
Netz, die nur aussserhalb der Hauptbenützungzeiten ausgeführt werden können
besonderes Konsumbedürfnis
10 M
03.02.2007–31.01.2010 (Erneuerung)
- 07-9670 / 109673
BusConcept AG, 3283 Kallnach
Reparatur- und Service-Werkstatt
besonderes Konsumbedürfnis
3 M
01.04.2007–31.03.2010 (Erneuerung)
- 07-9684 / 110900
LGT Bank (Schweiz) AG, 4002 Basel
IT Services CH: Störungsbehebung an EDV-Systemen in den Standorten in Basel,
Bern, Genf, Lausanne, Lugano und Zürich Niederlassungs-Support: Hilfeleistung
bei Alarmierungen
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
15 M, 1 F
01.01.2007–31.12.2009 (Neuerteilung)

Bewilligung für Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)

- 07-9675 / 104176
Similasan AG, 8916 Jonen
Produktion, Qualitätssicherung
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
2 M, 2 F
01.05.2007–30.04.2010 (Erneuerung)

Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV 1)

- 07-9507 / 103273
Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli (Schweiz) AG, Zweigniederlassung Olten,
4600 Olten
Produktion / Rüsterei / Lager
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
8 M
01.01.2007–31.07.2007 (Neuerteilung)
- 07-9672 / 104158
AMG – Alu Metall Guss AG, 5728 Gontenschwil
Kernmacherei, Auspackerei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
28 M, 9 F
26.02.2007–31.12.2008 (Neuerteilung)
- 07-9681 / 108113
EJOT Schweiz AG, 8580 Dozwil
Produktion und Montage
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
28 M, 8 F
05.03.2007–04.03.2010 (Neuerteilung)

Ausnahmebewilligung für Bodenpersonal der Luftfahrt (Art. 28 ArG)

- 07-9663 / 110894
CGS Customer Ground Service Basel AG, 4030 Basel
Bodenpersonal der Luftfahrt gemäss Artikel 47 Absatz 3 ArGV 2
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
49 M, 48 F
01.04.2007–31.03.2010 (Neuerteilung)
- 07-9664 / 109072
Cargologic AG, 8058 Zürich
Bodenpersonal der Luftfahrt gemäss Artikel 47 Absatz 3 ArGV 2
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
100 M
02.04.2007–31.03.2010 (Erneuerung)

- 07-9665 / 110193
Cargologic Freight Services AG, 8058 Zürich
Bodenpersonal der Luftfahrt gemäss Artikel 47 Absatz 3 ArGV 2
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
50 M, 20 F
02.04.2007–31.03.2010 (Erneuerung)
- 07-9676 / 104944
Gate Gourmet Switzerland GmbH Catering Zürich, 8058 Zürich-Flughafen
Bodenpersonal der Luftfahrt gemäss Artikel 47 Absatz 3 ArGV 2
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
100 M
02.04.2007–31.03.2010 (Erneuerung)
- 07-9677 / 109071
Checkport Schweiz AG, 8058 Zürich
Bodenpersonal der Luftfahrt gemäss Artikel 47 Absatz 3 ArGV 2
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
100 M
02.04.2007–31.03.2010 (Erneuerung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Gegen diese Verfügung kann nach Massgabe von Artikel 55 ArG und Artikel 44 ff. VwVG innert 30 Tagen seit der Publikation beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 3000 Bern 14, Verwaltungsbeschwerde erhoben werden. Die Eingabe ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters zu enthalten.

Wer zur Beschwerde berechtigt ist, kann innerhalb der Beschwerdefrist beim Staatssekretariat für Wirtschaft, Direktion für Arbeit, Arbeitsbedingungen, Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Einsicht in die Bewilligungen und deren Begründung nehmen.

27. März 2007

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit